



AIR CHINA CARGO

## 国际货物托运书

## SHIPPER'S LETTER OF INSTRUCTION

|                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                                                                     |                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 货运单号码<br>AIR WAYBILL NUMBER                                                                                                                                                                                                    |                              | 160-7511 2730                                                                                       |                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |     |
| 始发站<br>Airport of Departure                                                                                                                                                                                                    |                              | PEK                                                                                                 |                              |                                                   | 目的站<br>Airport of                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                   | YYZ |
| 托运人姓名、地址<br>Shipper's Name and Address                                                                                                                                                                                         |                              |                                                                                                     | 托运人账号<br>Shipper's Account   |                                                   | 本人保证所托运货物的内容已经完全正确的命名。对于所托运货物中包含的危险物品，根据适用的《危险物品规则》中的规定，完全符合航空运输条件。                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |     |
| WUXI APPTec(TIANJIN) CO.,LTD.<br>168 NANHAI ROAD, TEDA, TIANJIN 300457, CHINA<br>PHONE: 86 022-59987288 FAX: 86 022-59987900                                                                                                   |                              |                                                                                                     |                              |                                                   | I certify that the contents of this consignment are properly identified by name. Insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.                                 |                                                                                   |     |
| 收货人姓名、地址<br>Consignee's Name and Address                                                                                                                                                                                       |                              |                                                                                                     | 收货人账号<br>Consignee's Account |                                                   | 填开货运单的代理人名称<br>Issuing Carrier's Agent Name<br>PANDA GLOBAL (BEIJING) CO., LTD.                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |     |
| PIRAMAL HEALTHCARE (CANADA) LIMITED C/O GEO EXPRESS<br>110 INDUSTRIAL PARKWAY NORTH AURORA, ONTARIO CANADA,<br>L4G 3H4 CONTACT: CHRIS BOUCHER PHONE: +1 (905) 727-9417<br>EXT 353 CANADA CHRIS.BOUCHER@PIRAMAL.COM<br>BUSINESS |                              |                                                                                                     |                              |                                                   | 是否属于危险物品 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否<br>Dangerous Goods or Not YES NO<br>是否包含液体 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否<br>Liquid Goods or Not YES NO<br>是否包含锂电池 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否<br>Lithium Battery or Not YES NO |                                                                                   |     |
| 航班/日期<br>Flight/Date                                                                                                                                                                                                           |                              | 航班/日期<br>Flight/Date                                                                                |                              | 随附文件 Documents attached to AWB                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                                                                     |                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |     |
| 件数<br>No. of Pieces                                                                                                                                                                                                            | 毛重 (KG)<br>Gross Weight (KG) | 运价种类<br>Rate Class                                                                                  | 商品代号<br>Comm. Item No.       | 计费重量 (KG)<br>Chargeable Weight (KG)               | 费率<br>Rate/kg                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 货物品名 (包括包装、尺寸或体积)<br>Description of Goods (Incl. Packaging, Dimensions or Volume) |     |
| 1                                                                                                                                                                                                                              |                              |                                                                                                     |                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7-BROMO-1H-INDOLE-6-CARBONITRILE<br>7-溴-6-氰基吲哚                                    |     |
| 航空运费和声明 <input type="checkbox"/> 预付<br>价值附加费 Prepaid<br>WT/VAL CHARGES <input type="checkbox"/> 到付<br>Collect                                                                                                                  |                              | 其他费用 <input type="checkbox"/> 预付<br>OTHER CHARGES Prepaid<br><input type="checkbox"/> 到付<br>Collect |                              | 付款方式<br>Form of Payment                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 供海关用声明价值<br>Declared Value for Customs                                            |     |
|                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                                                                     |                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |     |
| 储运注意事项和备注<br>Handling Information and Remarks                                                                                                                                                                                  |                              |                                                                                                     |                              | 托运人或代理人签字或盖章<br>Signature of shipper or his Agent |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 赵金龙<br>CAJFC001                                                                   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                                                                     |                              | 托运人有效身份证件及号码<br>ID Card number                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 110222198207162000                                                                |     |
|                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                                                                     |                              | 日期<br>Date                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 53328182<br>SCL                                                                   |     |
| 安全检查<br>Security Check                                                                                                                                                                                                         |                              |                                                                                                     | 计重人签字<br>Weighed by:         |                                                   | 承运人签字<br>Signature of Issuing Carrier or his Agent                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                   |     |

# 航空货物(邮)安检申报清单

填报日期:

填报人:

|                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |                                                                       |          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------|----------|-----|
| 托运人名称                                                                                                                                                  | WUXI APPTEC(TIANJIN) CO.,LTD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |         | 联系电话                                                                  | 53328182 |     |
| 销售代理人名称                                                                                                                                                | 北京中航远通国际货运代理有限公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |         | 航协资质<br>认定代码                                                          | HB30035  |     |
| 运单号                                                                                                                                                    | 160-7511 2730                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 货邮种类    | <input checked="" type="checkbox"/> 货物 <input type="checkbox"/> 邮件、快件 |          |     |
| 货物品名                                                                                                                                                   | 7-溴-6-氰基吡啶                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 总件数     | 1                                                                     | 目的地      | YYZ |
| 货物包含种类(具体货<br>物品名清单附后)                                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> 枪支 <input type="checkbox"/> 爆炸品 <input type="checkbox"/> 放射性物 <input type="checkbox"/> 易燃液体<br><input type="checkbox"/> 剧毒品 <input type="checkbox"/> 腐蚀性物质 <input type="checkbox"/> 含锂电池货物<br><input type="checkbox"/> 其它危险品 <input type="checkbox"/> 水产品 <input type="checkbox"/> 活体动物<br>说明: 所交货物(邮)中包含上述种类的打“√”, 否则打“X”。 |         |                                                                       |          |     |
| 鉴定书编号及出具单位名称(如有): BN1901714400240001                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |                                                                       |          |     |
| 我声明:<br>以上申报内容真实可信, 与实际货物相符, 所收运的货物不属于中国及相关国家、地区法律、法规和有关规定等禁止航空运输的物品; 不使用泛指品名、商品代码申报航空货物; 不含有任何违规、违禁物品, 如出现违反本声明的情况, 我公司承担相应后果和法律责任, 并赔偿由此给国货航造成的相应损失。 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |                                                                       |          |     |
| 托运人签章                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 销售代理人签章 |                                                                       |          |     |

以下由收运人员填写

|              |                                                         |            |  |
|--------------|---------------------------------------------------------|------------|--|
| 货物(邮)外观检查情况  | <input type="checkbox"/> 正常 <input type="checkbox"/> 异常 | 收运人员<br>签章 |  |
| “三个 100%” 承诺 | <input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 无   |            |  |

说明: 所交货物(邮)在完成上述操作后打“√”

以下由安检人员填写

|            |           |         |  |
|------------|-----------|---------|--|
| 安全检查日期     |           | 安全检查结论  |  |
| 安全检查时间     | 开始时间:     | 开箱检查员   |  |
|            | 结束时间:     | 防爆检查员   |  |
| 安全检查通道     | X 光机通道编号: | X 光机操作员 |  |
| 安检质量(审核) 员 |           | 审核日期    |  |

编号: R03

**Shipper:** WUXI APPTEC(TIANJIN) CO.,LTD.  
168 NANHAI ROAD, TEDA, TIANJIN 300457, CHINA  
PHONE: 86 022-59987288 FAX: 86 022-59987900

**Consignee:** PIRAMAL HEALTHCARE (CANADA) LIMITED C/O GEO EXPRESS  
110 INDUSTRIAL PARKWAY NORTH AURORA, ONTARIO CANADA, L4G 3H4  
CONTACT: CHRIS BOUCHER PHONE: +1 (905) 727-9417 EXT 353 CANADA  
CHRIS.BOUCHER@PIRAMAL.COM BUSINESS NUMBER IS 105320212RM0001  
TAX ID NUMBER IS 105320212

**Nitriles, solid, toxic, n.o.s.**

**(7-BROMO-1H-INDOLE-6-CARBONITRILE)**

**UN3439** NET QUANTITY:5kg

# Shipper's Declaration For Dangerous Goods

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                      |                                     |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|--|
| <b>Shipper</b><br><br>WUXI APPTEC(TIANJIN) CO.,LTD.<br>168 NANHAI ROAD, TEDA, TIANJIN 300457, CHINA<br>PHONE: 86 022-59987288 FAX: 86 022-59987900                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                      |                                     |               | Air Waybill No. <b>160-7511 2730</b><br><br>Page <b>1</b> of <b>1</b> Pages<br><br>Shipper's Reference Number<br><i>(optional)</i>                                                                                                                                              |               |               |  |
| <b>Consignee</b><br><br>PIRAMAL HEALTHCARE (CANADA) LIMITED C/O GEO EXPRESS<br>110 INDUSTRIAL PARKWAY NORTH AURORA, ONTARIO CANADA,<br>L4G 3H4 CONTACT: CHRIS BOUCHER PHONE: +1 (905) 727-9417<br>EXT 353 CANADA CHRIS.BOUCHER@PIRAMAL.COM BUSINESS<br>NUMBER IS 105320212RM0001 TAX ID NUMBER IS 105320212                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |                                     |               | <br>                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |               |  |
| <i>Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                      |                                     |               | <b>WARNING</b><br><br>Failure to comply in all respects with the applicable Dangerous Goods Regulations may be in breach of the applicable law, subject to legal penalties.                                                                                                     |               |               |  |
| <b>TRANSPORT DETAILS</b><br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> This shipment is within the limitations prescribed for:<br/> <i>(delete non-applicable)</i><br/> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 5px;"> <del>XX CARGO</del><br/> <del>XX AIRCRAFT</del><br/> <del>XX ONLY</del> </div> </div> <div style="width: 35%;"> Airport of Departure:<br/><br/> <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">BEIJING</div> </div> </div> |                                                                      |                                     |               | Shipment type: <i>(delete non-applicable)</i><br><div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> NON-RADIOACTIVE </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-left: 5px;"> <del>RADIOACTIVE</del> </div> |               |               |  |
| Airport of Destination: <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">TORONTO</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                      |                                     |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |               |  |
| <b>NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                      |                                     |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |               |  |
| Dangerous Goods Identification                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                      |                                     |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |               |  |
| UN or ID No.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Proper Shipping Name                                                 | Class or Division (Subsidiary Risk) | Packing Group | Quantity and type of packing                                                                                                                                                                                                                                                    | Packing Inst. | Authorization |  |
| UN 3439                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Nitriles, solid, toxic, n.o.s.<br>(7-BROMO-1H-INDOLE-6-CARBONITRILE) | 6.1                                 | III           | 1 Fibreboard box x 5kg                                                                                                                                                                                                                                                          | 670           |               |  |
| Additional Handling Information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                      |                                     |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |               |  |
| Emergency Contact Tel: +1 (905) 727-9417      ATTN: CHRIS BOUCHER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                      |                                     |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |               |  |

I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.

Name/Title of Signatory

Place and Date **LI MEIYI/ MANAGER**

**BEIJING/ 16-Jan-19**

Signature

*(see warning above)*

## 介 绍 信

兹授权 北京捷盛领航国际货运代理有限公司 李美怡  
同志为我单位办理运单号为: 160-7511 2730, 北京  
到 XYZ, 1 件, 重量 5 公斤(升) 品名  
为 7-溴-6-氰基吡啶 的危险品航空运输业务.

请贵部门予以协助办理相关空运手续.

此致

敬礼

托运人单位(签章)

2019年1月17日



## 危险品航空运输综合保证函

我司交运的运单号为 160-7511 2730 的 1 件、到 YKZ 的货物，使用的是 2019 年 1 月 10 日的分类识别报告，该报告编号为 BN190171440<sup>0240001</sup>。我司保证所托运货物的申报与识别分类报告完全一致，并严格按照国际航协 DGR 手册中的相关规定予以妥善内、外包装。该货物使用的内、外包装完全符合空运危险品手册 DGR 的规定。具体包装说明如下：

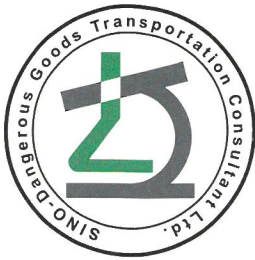
|            |     | 材质 (IATA 代码) | 净数量/ (KG/L) |
|------------|-----|--------------|-------------|
| 组 合<br>包 装 | 内包装 | 塑料桶          | 1kg X 5桶    |
|            | 外包装 | 4GV          | 5kg X 1箱    |
| 单一包装       |     |              |             |

如需要吸附材料：蛭石已添加充足（适用/☒不适用）

由于我司发货时间要求紧迫，在国货航北京运营基地特运室未能确认该批货物的续程航班前提下，我司同意安排 CX 的航班自北京出运。如因未定妥续程航班，致使货物无法续运、滞留、迟运等可能造成的责任，并由此可能产生的费用，皆由我司自行承担。

委托人单位（签章）

2019 年 1 月 17 日



Accredited  
Training School



中国认可  
检验  
INSPECTION  
CNAS IB0126

page 1 of 3 Pages

# 空运货物运输条件识别报告书

## Certificate for Safe Transport of Air Cargo



# 危险品

证书编号: BN1901714400240001

物品名称: 7-溴-6-氰基吲哚

Name of Goods: 7-BROMO-1H-INDOLE-6-CARBONITRILE

签发日期: 2019-01-10

委托单位: 天津药明康德新药开发有限公司

Applicant:

**北京信诺递捷运输咨询有限公司**  
SINO-Dangerous Goods Transportation Consultant Ltd.

电话: 010-64589142

网 址: [www.chinasdg.cn](http://www.chinasdg.cn)

传真: 010-64580462

E-mail: [public@chinasdg.cn](mailto:public@chinasdg.cn)

地址: 北京市顺义区北京空港物流基地物流园八街九号林吉大厦B505室

邮编: 101300

# 空运货物运输条件识别报告书

page 2 of 3 Pages

|                                  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                              |          |
|----------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 委托编号<br>No.                      |               | BN190171440                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 检查目的<br>Inspection Purpose                                                                   | 航空运输条件识别 |
| 物品名称<br>Name of Goods            | 中文<br>Chinese | 7-溴-6-氰基吲哚                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                              |          |
|                                  | 英文<br>English | 7-BROMO-1H-INDOLE-6-CARBONITRILE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                              |          |
| 分子式或结构式<br>Formula or Structure  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                              |          |
| 物品信息<br>Information of Goods     |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                              |          |
| 目的港<br>Destination               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 左栏内容为托运人或其代理人使用本报告时填写，不属于识别范围。运单信息及实际运输货物与报告的一致性由托运人或其代理人承担全部责任。请报告使用人如实填写并签字、盖章。<br>签字： 盖章： |          |
| 运单号<br>AWB No                    |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                              |          |
| 件数<br>Quantity                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                              |          |
| 外观与性状<br>Appearance & Properties |               | <p>该货物的样品为浅黄色粉末，略有气味，微溶于水。该物质为毒性固体。按照 IATA 《DGR》 的有关规定，该物质属于6.1项危险品，UN3439。</p> <p>The sample of 7-BROMO-1H-INDOLE-6-CARBONITRILE is a pale yellow powder with a faint odor. It is slightly soluble in water. The substance is toxic. According to the IATA Dangerous Goods Regulations, 7-BROMO-1H-INDOLE-6-CARBONITRILE is classified as Div.6.1, UN3439.</p> |                                                                                              |          |

# 空运货物运输条件识别报告书

page 3 of 3 Pages

|                                                                                             |                                                                            |                                                                  |                            |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------|
| 委托编号<br>No                                                                                  | BN190171440                                                                |                                                                  |                            |        |
| 识别结论<br>Conclusions                                                                         | 运输专用名称<br>PSN                                                              | Nitriles, solid, toxic, n.o.s.(7-BROMO-1H-INDOLE-6-CARBONITRILE) |                            |        |
|                                                                                             | UN编号<br>UN No.                                                             | UN 3439                                                          | 包装等级<br>Packing Group      | III    |
|                                                                                             | 主要危险性<br>Class or Div.                                                     | 6.1                                                              | 次要危险性<br>Sub Risk          | ////// |
|                                                                                             | 包装说明<br>Pkg Inst.                                                          | 客机<br>Passenger and Cargo Aircraft                               |                            | 670    |
|                                                                                             |                                                                            | 货机<br>Cargo Aircraft Only                                        |                            | 677    |
| 识别依据<br>Identification Criteria                                                             | IATA DGR 60th Ed.(2019)                                                    |                                                                  |                            |        |
| 运输建议<br>Transport Suggestion                                                                | 客机、货机均可运输。<br>The cargo can be transported by Passenger or Cargo Aircraft. |                                                                  |                            |        |
| 储运注意事项<br>Handling and Storage                                                              | //////                                                                     |                                                                  |                            |        |
| 报告单位<br> | 检查员<br>Inspector<br><br>孙勤稿                                                | 审核人<br>Checker<br><br>张磊艳                                        | 批准人<br>Approver<br><br>杨玉国 |        |

制表人 孙勤稿

打印人 王哲

检查日期 2019-01-10

生效日期 2019-01-10